



# Résultats partiels

## Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 25-10960 - 25-10963

Référence du Laboratoire: **2025/1948**  
Version du rapport: **V2 du 17/07/2025**

Adresse destinataire

Requérant: **Mons. Joël MEYERS**  
Reçu le: **15/07/2025**  
Début de l'analyse: **15/07/2025**  
Objet de l'analyse: **Contrôle complémentaire (CP)**

**Adm. Comm. Helperknapp**  
**Mons. Joël MEYERS**  
**2, rue de Hollenfels**  
**L-7481 Tuntange**

Tél: 288040 314  
Fax: 288040 399

**Ces échantillons ont déjà fait l'objet du rapport partiel 2025/1948 V1 du 16/07/2025**

Ce rapport comporte **6** pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

### Lexique:

#	paramètre sous accréditation
*	information fournie par le client
(1)	méthode interne basée sur la norme indiquée
(2)	méthode interne
VG	valeur-guide (non-respect marqué en orange)
VL	valeur-limite (non-respect marqué en rouge)
S	paramètre mesuré en sous-traitance
D	paramètre mesuré dans la partie dissoute de l'échantillon
n.d.	paramètre non déterminé suite à un problème technique
v.c.	voir commentaire



Ces échantillons ont déjà fait l'objet du  
rapport 2025/1948 V1 du 16/07/2025



N° échantillon: **25-10960** Date de début des analyses: **15/07/2025**  
Votre référence\*: **AEP-503-117** Commune de **Helperknapp Finsterthal**  
Info complémentaire\*: **Gansen privée - Finsterthal, Maison 1**  
Nature de l'échantillon\*: **eau de distribution**  
Prélevé le\*: **15/07/2025 à 09:10** Prélevé par\*: **RIPPINGER - Adm. Comm. Helperknapp**  
Type d'échantillonnage\*: **ponctuel - hors accréditation**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	en attente	cfu/ml		
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1

Echantillon non-validé – résultats partiels



Ces échantillons ont déjà fait l'objet du  
rapport 2025/1948 V1 du 16/07/2025



N° échantillon: **25-10961** Date de début des analyses: **15/07/2025**  
Votre référence\*: **AEP-503-127** Commune de **Helperknapp** **Boevange-sur-Attert**  
Info complémentaire\*: **Houtmann privée - Boevange, Zärenhaff**  
Nature de l'échantillon\*: **eau de distribution**  
Prélevé le\*: **15/07/2025 à 09:30** Prélevé par\*: **RIPPINGER - Adm. Comm. Helperknapp**  
Type d'échantillonnage\*: **ponctuel - hors accréditation**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<b>1</b>	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<b>1</b>	NPP/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<b>3</b>	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	<b>en attente</b>	cfu/ml		
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<b>2</b>	cfu/100ml		<1

**Echantillon non-validé – résultats partiels**



Ces échantillons ont déjà fait l'objet du  
rapport 2025/1948 V1 du 16/07/2025



N° échantillon: **25-10962** Date de début des analyses: **15/07/2025**  
Votre référence\*: **AEP-503-134** Commune de **Helperknapp Brouch**  
Info complémentaire\*: **Rollinger privée - Brouch, 11A Maandelbaach**  
Nature de l'échantillon\*: **eau de distribution**  
Prélevé le\*: **15/07/2025 à 09:00** Prélevé par\*: **RIPPINGER - Adm. Comm. Helperknapp**  
Type d'échantillonnage\*: **ponctuel - hors accréditation**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	en attente	cfu/ml		
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1

Echantillon non-validé – résultats partiels



Ces échantillons ont déjà fait l'objet du  
rapport 2025/1948 V1 du 16/07/2025



N° échantillon: **25-10963** Date de début des analyses: **15/07/2025**  
Votre référence\*: **AEP-503-138** Commune de **Helperknapp Brouch**  
Info complémentaire\*: **Hirtz privée - Brouch, 24 rue du Moulin**  
Nature de l'échantillon\*: **eau de distribution**  
Prélevé le\*: **15/07/2025 à 10:00** Prélevé par\*: **RIPPINGER - Adm. Comm. Helperknapp**  
Type d'échantillonnage\*: **ponctuel - hors accréditation**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	en attente	cfu/ml		
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1

Echantillon non-validé – résultats partiels



Ces échantillons ont déjà fait l'objet du  
rapport 2025/1948 V1 du 16/07/2025



### Appréciation:

L'échantillon 25-10961 est non-conforme aux normes bactériologiques en vigueur pour une eau destinée à la consommation humaine.

Veillez contacter l'Unité des Eaux potables pour évaluer les risques et prendre le cas échéant les mesures pour rétablir la qualité de l'eau. Personnes de contact:

Nabila Adjaoud: Tél. 24 750 - 733, e-mail: nabila.adjaoud@eau.etat.lu  
Manuela Barboni: Tél. 24 750 - 747, e-mail: manuela.barboni@eau.etat.lu  
Catherine Krack : Tél. 24 750 - 737, e-mail : catherine.krack@eau.etat.lu  
Brigitte Lambert: Tél. 24 750 - 731, e-mail: brigitte.lambert@eau.etat.lu

Les résultats sont indiqués sans considérer les incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Par ailleurs une déclaration de conformité ou de non-conformité par rapport à une exigence réglementaire ne tient pas compte de l'incertitude de mesure de la méthode d'analyse.

Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

- <1 : organismes non-détectés dans le volume étudié
- 1-3 : organismes présents dans le volume étudié
- 4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

#### **Informations spécifiques concernant les eaux potables:**

L'appréciation concernant une eau destinée à la consommation humaine se rapporte à la loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.